

()

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

20400_
2013



»,
 » 1.2-2009 1.0-92 «
 , , , »
 1 135 « »
 4.
 2
 3
 (14 2013 44-2013)

:

(31661004-97	3166)004-97 (
	AM KG RU	

4
 2013 . Ns 1796-

1 20400—2013
 2015 .

22

5 20400-80

« « », « . 8 () -
 « ».

1
2

.....	1
.....	1
.....	1
.....	2
.....	4
.....	5
.....	5
.....	6
.....	7
.....	19
.....	21
.....	27
.....	31
.....	35
.....	40

Furniture production. Terms and definitions

— 2015—01—01

1

2

1	():	- ^	Mobel furniture meubtes
2	:	-	stationare Mobil stationary furniture meubtes fixes
3	:	- ^	Einbaumbel built-in furniture meubies ins6r6s
4	:	- ^	Mobelerzeugnis furniture article article du meubies
5	:	-	Mobelangebot furniture complement assortiment de meubies
6	:	* de	Mobelsatz furniture set ensemble de meubies
7	:	- ^	Mobelgarnitur suite of furniture garniture de meubies
8	:	de	Die Gruppe der gleichartigen Mobilproduktion group of homogeneous furnitu- re production le groupe de la production homog&ne de meubies

9	() , :	* - - ^	Mobel für die öffentlichen Räume furniture for public places meubles pour les locaux publics
10	: , ,	* o ®	Kindermöbel children's furniture meubles pour les enfants
11	: , , , ,	, de * * * fr	Möbel für die vorschulischen Institutionen furniture for preschool institutions meubles pour les institutions prdcolaires
12	1 7 . ():	- . - 6 - ®	Jugendmöbel youth furniture meubles de jeunesse
13	. , , ,	- de fr	Möbel für behinderte furniture for the disabled meubles pour les invalides
14	. , ,	- de fr	Möbel für die Wohnheime furniture for hostels meubles pour les foyers
15	():	, de , fr	Hotelmöbel hotel furniture meubles hoteliers
16	: , ,	- ® _f ⁿ	Gartenmöbel garden furniture meubles de jardin
17	: , , ,	- . - ^	medizinische Möbel medical furniture meubles medical
18	: , , ,	- de - - fr	Apothekenmöbel drugstore furniture meubles de pharmacie
19	: , , ,	- @	Labormöbel laboratory furniture meubles de laboratoire
20	: , , , ,	- . - - -	Möbel für die Handelsunternehmen furniture for trading enterprises meubles pour les entreprises du commerce
21	: v	- de	Möbel für die Räume des Handels mit den Suchern furniture for rooms of trade in

					fr	books meubles pour les locaux du commerce des livres
22	( )	);		de		Bibliotheksmobel furniture for libraries meubles pour les bibliothèques
	,	,	.		fr	
23						Mobel für die Unternehmen der Gemeinschaftsverpflegung furniture for catering establishments
	,	,	,		fr	meubles pour l'entreprise d'alimentation collective
24						Mobel für Dienstleistungsbe- triebe furniture for public service es- tablishments
	.	,	,			meubles des atelier de services cou rants
25		-			de	Mobel für Theater und Kultureinrichtungen furniture for the theatrical- entertainment enterprises
	,	,	,		fr	meubles des sales et de spectacles et concerts
26					de	Mobel für Erwartungsräume des Verkehrswesens furniture for waiting rooms of transport establishments
	,	,	,			meubles pour les salles d'attente des institutions de transport
27		:			, de	Mobel für das Post und Fern- meldewesen furniture for the enterprises of a mail service
	.	,	,		, fr	meubles pour les entreprises postal
28	,	,	:		- de	Buromobel office furniture
	.	,	,		-	meubles de bureau
	.	-	,		- fr	
29		:			-	Mobel für die Finanzinstitutionen furniture for financial institutions
	,	,	,		-	meubles pour les institutions financ&res
	.	.	.		- ^	
30	()	:			de	Mobel für die Bildungseinrich- tungen furniture for educational institu- tions
	,	,	,		, fr	meubles pour les établissements d'enseignement
31		:	,		de	Garderobenmobel

		*	wardrobes furniture
		fr	meubles pour les vestiaires
32		-	Möbel für die Schiffsräume
			furniture for ship rooms
			meubles pour les locaux de
			navire
33		de	Wohnmöbel
			domestic furniture
			meubles résidentiels (meubles
			(habitation))
34		de	Möbel für Wohn- und Schlaf-
			raum
			living-room furniture
35		fr	meubles pour le salon
		- de	Möbel für Besuchszimmer; Mö-
			bel für Salon
			drawing room furniture
		fr	meubles pour le salon
36		- de	Speisezimmermöbel
			dining-room furniture
		fr	meubles pour la salle à manger
37		- de	Schlafzimmermöbel
			bedroom furniture
		- fr	meubles pour la chambre à
			coucher
38		- de	Heimbüro möbel
			furniture for home office
		fr	meubles pour le cabinet
39		de	Möbel für das Kinderzimmer
			children's room furniture
		fr	meubles pour la pièce d'enfant
40		- de	Jugendzimmermöbel
			youth room furniture
		fr	meubles pour la pièce de
			jeunesse
41		- de	Küchenmöbel
			kitchen furniture
		fr	meubles de cuisine
42		de	Eingangsmöbel
			furniture for a hall

69	:	de	aufblasbare Möbel
	,	fr	inflatable furniture
	.		meubtes a air
70	:	de	Schrank
()	,	-	cupboard
	,	fr	armoie
71	:	de	Schwingtürenschränk; Drehtürenschränk
	,	fr	wardrobe with swing doors
	.		armoie a portes battantes
72	:	de	Schwing-schiebetüren Schränk
,	,	-	wardrobe with swing & sliding doors
	,	fr	l'armoie avec 2 portes battantes et coulisse
73	:	de	Schiebetürenschränk
,	,	-	wardrobe with sliding doors
	,	fr	l'armoie avec les portes a coulisse
74	:	de	Falttürenschränk
,	,	-	wardrobe with folding doors
	,	fr	armoie avec portes pliable
75	:	de	Schränk mit aufhebende Türen
,	,	-	cabinet with lift door
	,	fr	armoie de la porte de levage
76	:	de	Schränk mit klappbaren Tür
	,	-	cabinet with hinged door
	,	fr	armoie de porte piage
77	:	de	Jalousieschränk
,	,	-	cupboard with blinds doors
	,	fr	armoie avec des portes-stores
78	:	de	Apothekerschränk
,	,	-	pharmacist cabinet
	,	fr	l'armoie avec les rögiments mobiles
79	:	de	Kleiderschränk
,	,	-	wardrobe
	,	fr	armoie-penderie
80	:	de	Wascheschränk
,	,	-	wardrobe for clothes

		- fr	l'armoire pour le tinge
81	:	de - - fr	Geschirrschrank dresser vaisselier
82	():	de - - fr	Bucherschrank bookcase biblioth6que (armoire pour les livres)
83	:	- de -	Aktenschrank case for documents
84	.	. fr	l'armoire pour les documents
		de - - fr	Kuchenschrank kitchen cabinet armoir de cuisine
85	(-):	- - ® ^	Vitrinenschrank cabinet-showcase vitrine
86	:	^ - „ ^	Eckschrank cabinet angle l'armoire <T angle
87	()	o - -	Faltschrank, Campingschrank camping cabinet armoire camping
88	[]:	- ® ^ -	Hangeschrank wall cupboard armoire murale
89	[]:	o ®	Geschirrabtropfschrank dish draining closet armoire murale pour le sdchage de la vaisselle
90	:	- de fr	Mehrzweckschrank combined wardrobe (cabinet) l'armoire combine
91	:	o ^	Weinschrank wine cabinet coffret de vin
92	:	- de -	Buffett cupboard buffet

93	:	»	Schreibschrank; Sekretar
		-	secrétaire
		. fr	secrétaire
94	:	-	Hochschrank
	,		high-level cupboard
	-	fr	l'armoire avec l'entresol
95	:		Raumteiler
	,		cabinet-wall
		fr	armoire-pilier
96	:	-	Einbauschränk
	,	^	wardrobe-island
			armoire insulaire
97	:	-	Einbauschränk; Wandschränk
	,	•	built-in wardrobe
		- fr	l'armoire ins6r6
98	:	-	Abteil-Schränk
	,	-	wardrobe-compartment
		1	l'armoire-compartment
99	:	-	Laborschrank mit Abzugssystem
	,	-	cabinet with exhaust system
		- fr	armoire (^aspiration
100	:		Anrichte
	,		sideboard
		1	socle
()	:	-	Anrichte
		-	sideboard
101	:	-	servants
()	:	-	Kommode
		^	chest of drawers, tallboy
102	:	-	commode
103	:	-	Kartothek
		de	filing cabinet
	,	- fr	carton nier
104	:	-	Toilettschränk
	,	^	cupboard toilet
		*	commode toilette
		1	

105	:	-^ 0	8ett2euganrichte cupboard for bedding storage socle pour linge de lit
106	:	- - de () fr	Nachttisch; Nachtkonsole bedside table table de nuit
107	:	-^ * -^ -	Schuhanrichte shoes cupboard armoire a chaussures
108	:	- - -^	Unterschrank kitchen base unit armoire de cuisine
109	:	- - -de -	Spulen-Unterschrank cupboard under the sink support de sous-evier
110 7	:	- de -	Spulen-Unterschrank cupboard under the sink support de la coquille
111	:	de - -fr -	Annchte fur Haushaltsgerate cabinet for household appli- ances armoir pour appareils managers
112	:	de - fr	Eckanrichte corner cabinet encoignure
113	:	-^ o -	schmale Unterschrank custom cabinet armoir supplementaire
114	:	de - -fr -	Kochinsel kitchen island armoir insulaire de cuisine

115	:	-	(	-	Phonoschrank: HiFi-Rack; Phono-Rack phonostand. TV unit cabinet pour la television et £ la radio
116	:	(	:	- ^	Rollcontainer rollcontainer caisson £ roulettes
117	:	:	:	- de	Truhe chest coffre
118	:	:	:	-	Hangespiegel wall mirror miroir mural
119	:	:	:	- ^	dreiteiliger Spiegel three-leaved mirror miroir £ trois glaces
120	:	:	:	- de	Trumeau pier glass trumeau
121	:	:	:	de	Ankletdespiegel swingglass psyche
122	:	:	:	- ^	Hangeregal hinged shelf £tag£re murale
123	:	:	:	de	Konsolenfach shelf console panneau de la console
124	:	:	:	de	Eckregal shelf corner £tag£re d'encoignure
125	:	:	:	de	Karussellregal carousel shelf £tag£re tournant
126	:	:	:	no de	schmale Oberschrank

				- fr	lit d'enfant
				-	
141				1 de	Wiege cradle
				- fr	lit a bascule
142	:			1 - de	Hangewiege cradle
				- fr	berceau
143	:			- de	Bettgestell bed base
				- fr	base de lit
144		():		de	Bettrahme
				- en	mattress support: mattress base
				fr	matelas support: matelas base
145	():			- de	Matratze
				- en	mattress
				- fr	matelas
146	()			de	Federkernmatratze
				en	spring mattress
				fr	matelas d ressorts
147	()	:		- de	einseitige Matratze
				- en	unilateral mattress
				fr	matelas unilateral
148	()	:		- de	zweiseitige Matratze
				en	bilateral mattress
				fr	matelas bilateral
149	()	:		de	Matratze ohne Federkern
				- en	mattress without springs
				fr	matelas sans ressorts
150	()	:		- de	Kindermatratze
				en	children's mattress
				fr	matelas pour enfants
151	:			- de	Sofa: Kanape
				en	sofa
				fr	canape
152	:			de	Ecksofa
				- en	sofa angular: comer sofa
				fr	canape d'angle; divan angulaire
153	- :			- ..	Schlafsofa
				©	sofa-bed
				fr	canape convertible: canape-lit
154	- :				Schaukelsofa
					rocking sofa
					canape berceuse: canape bercante
155	- :			- de	Hollywood-Schaukel
					garden swing bench
				fr	canape balancoires
156	()			- de	Polstersofa

			*	upholstered sofa
			. fr	canape tapisse
157	:		*	Sofa; Kanape
			^	sofa
				canape
158	:		* de	Kanape
			*	canape
			fr	canape
159	:		- de	Kanape
			*	love seat
			fr	causeuse
160	:	(**):		
				Kanape
			*	love seat
				siamois: t6te & tete
161	:		*	
			6	kreisformige Sofa mit dem Ru-
				cken in der Mitte
			-	circular sofa with back in the
				middle
				borne
162	:	():		
			de	Sofa: Kanape
			*	sofa
			fr	boudeuse; dos a dos
163	:		* ^	
			-	Bank
				bench
				banc
164	:		-	
			, de	Bank
				bench
			fr	banc
165	:		-	<i>Ha</i> Eckbank
				corner bench
				banc d'encoignure
166	:			Mocker
				banquette
				banquette
167	:		-	
			de	Liege
			-	couch
			fr	couchette
168	:		- de	Rekamie
				Recamiere
			fr	R6cam£re
169	:			Hocker
			100	stool
			^	tabouret: escabeau
170	:		* de	Barhocker
100	:		®	bar stool
				tabouret de bar

171	:	,	*			*		
	,					de	Polsterhocker: Sitzkisse	
						fr	pouffe; paPdeP stool; puff	
							poof	
172	:	:	*			<3	Klavierhocker	
						fr	piano stool	
							tabouret Pe piano	
173	*	.	*				Hocker-Leiter	
						fr	stool-ladder	
							tabouret-escalier	
174	:	:	-				Stapelhocker	
						fr	stacking stool	
							tabouret empitable	
175	:	:					Stuhl	
	,	,				fr	chair	
							chaise	
176	:	,					KinPerstuhl	
						fr	children's chair	
							chaise P'enfant	
177								
	3	,					Hochstuhl	
						fr	high chair	
							chaise haute	
178	-	:	-				Stuhl-Leiter	
						fr	chair-ladder	
							chaise-escalier	
179	:	:					Stapetstuhl	
						fr	stacking chair	
							chaise empilable	
180	:	100	-				Barstuhl	
						fr	bar chair	
							chair Pe bar	
181	:	,					Sessel	
						fr	armchair	
							fauteuil; bergere	
182	(	):					Arbeitsstuhl	
						fr	working chair	
							fauteuil Pe bureau	
183	):	(	-				Ruhesessel	
						fr	relax armchair	
							comfortable: bergOre inclinable	
184	-	:					Sessel-Bett	
						fr	armchair-bed	
							fauteuil-lit	
185	-	:					Schaukelstuhl	

196	:	,	*	ausziehbarer Tisch pull out table
197	:	,	de	table a coulisse Klapptisch
196	:	,	fr	folding table table pliante
196	:	,	^	Stapettisch
			*	stacking table
			*	table empilabte
199	:	,	* de	Eptisch
			*	dining table: lunch table
200	:	,	fr	table de salle manger
200	:	,	*	
			de	Servierwagen
			fr	tea-trolley desserte
201	:	,	*	Schreibtisch
			^	writing table, writing desk
202	:	,	de	table bureau Schreibkommode
			fr	writing desk; bureau
203	:	,	de	bureau Schreibpult Stehputt
			fr	desk pupitre
204	(	):	de	Couchtisch
	(	):	fr	couch table table basse
205	:	,	*	Toilettentisch
			^	dressing table toilette
206	:	,	de	Computertisch
			*	computer desk
			fr	computer table
207	:	,	*	
			* de	Besprechungstisch
			*	conference table
			* fr	table pour les stances
206	:	,	^	Beistelltisch
				wall table table supplemental
209	-	(-	
	,	):	^	Klapptisch
			*	table-pedestal
			1	table portefeuille
210	-	(	^	Konsolentisch
	,	):	*	table console
			*	table console

211	.	*	de	Kindertisch children's table
	.		fr	table d'enfant
212	: /		de	Schuhlertisch student's desk; student's table
	,		fr	table d'ecotier
213	:	*		
	,		de	Wickeitisch changing table
	,	*	fr	table a ianger
	,			
	()			
	,			
214	:		de	Gestell n; Stiitze; Untersetzer; Untersatz support: pedestal
()	.		fi-	support: servants
	,		de	Stander fur Zeitschriften und Zeitungen
215	:	-		
	()	*		stand for magazines and news- papers
	.		fr	ports de revues et journaux
216	:		de	Blumenbank; Blumenstander
	,		en	flower stand
	,		fr	jardiniere
217	:	*	de	Beistelltisch
	,	*	en	pedestal table
	,	fi-		guPhdon
218	:	*		
	,			
	,		de	Schulbank
	,		en	school desk
	,		fr	table-banc
	,			
219	:	*		
	.	-	de	Laufgitter; Laufstali: Gehschule
	,	-	en	playpen; piayard
	,	-	fi-	barriers pour l'enfant
220	:	-		
	.	*	de	Wandschirm: spanische Wand
	,		en	folding screen
	()		fi-	paravent
	,			
221	:	-	de	Kleiderrechen
	,	-	en	coat rack
	,	fr		portemanteau
222	:	-	de	(eider stander
	,	-	en	coat stand
	,	fr		portemanteau
223	:	de		Herrendiener
	,	en		stumme diener
	,	fi-		stand de robe
224	:	de		Kleiderstand

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269 : -

270 : .

271 : -

(,). -

272 : 28246-

2006 « »

273 -

274 : -

275 : -

276 : ,

277 .

278 () : ,

279 () : () -

280 . , -

281 : .

282 : , -

283 : .

284 -

285 : -

286 : -

287 : -

288 () . (), -

289 : .

166
22
194
92
202
221

	222
	223
	224
	275
	267
	276
	7
	217
	8
	272
	151
	161
	162
	162
	152
-	154
-	155
-	153
	216
	283
(	273
)	278
	118
	4
	262
	243
	158
	160
- -	160
	143
	103
	235
	159
	141
	102
	6
	116
	203
	44
	284
	181
	187
	193
	183
	183
	188
	187
	190
	186
	182
	193
	183
-	185
-	184
	289
	130
	138
	132
	134
	134

-	140
	131
	136
	139
	137
	135
	41
	167
	168
	163
	142
	219
()	145
()	149
()	148
()	150
()	147
()	146
	1
	48
	33
	3
	59
	60
	15
	10
	28
	18
	22
	43
	31
	15
	35
	39
	11
	26
	38
	21
	41
	13
	12
	40
	14
	34
	9
	24
	23
	27
	20
	42
	45
	37
	36
	32
	25
	30
	29
	44
	64
	68

()
-
()
()
()
()

63
66
65
67
62
19
17
49
69
51
61
50
47
58
16
53
57
2
56
52
46
1
54
12
286
5
236
239
270
230
232
228
229
257
285
260
251
268
263
252
144
259
254
255
256
237
240
249
231
274
156
218
287
288
279
214
215
227
127
126

125
127
123
122
124
271
265
260
225
234
248
261
246
245
258
269
121
233
171
282
238
242
93
55
101
164
165
241

- 255

253
247
157
128
226
195
211
207
204
206
210
199
213
201
204
208
196
200
197
205
212
198
210
209
175
180
176
177
182
179

-
-

20400—2013

-

-

-

-

,

178
117
169
170
172
174
173
133
119
281
244
120
100
116
107
105
115
113
108
111
114
109
115
110
106
104
112
277
233
189
192
191
220
70
91
97
99
80
83
82
79
81
82
90
84
88
89
96
79
94
85
78
77
76
75
73
71
72
74
86

-	85
-	98
-	95
-	109
-	108
-	87
-	250
-	264
-	129
armchair	181
armchair-bed	184
auditorium chair	193
banquette	166
bar chair	180
bar counter	226
bar stool	170
bathroom furniture	43
bed	130
bed base	143
bedroom furniture	37
bedside table	106
bench	163.164
bentwood furniture	59
bilateral mattress	148
bookcase	82
bookshelf	127
built-in furniture	3
built-in wardrobe	97
bunk bed	135
bureau	202
cabinet angle	86
cabinet for household appliances	111
cabinet supplemental	126
cabinet with exhaust system	99
cabinet with hinged door	76
cabinet with lift door	75
cabinet-showcase	85
cabinet-wall	95
camping cabinet	87
canape	158
cardboard furniture	68
carousel shelf	125
case for documents	83
chair	175
chair-ladder	178
changing table	213
chest	117
chest of drawers	102
children's bed	140
children's chair	176
children's furniture	10
children's mattress	150
children's room furniture	39
children's table	211
circular sofa with back in the middle	161
clothes-stand	224
coat rack	221

coat stand	222
combined wardrobe (cabinet)	90
computer desk	206
conference chair	193
conference table	207
confidante	187
convertable furniture	56
corner bench	165
corner cabinet	112
corner sofa	152
couch	133
couch	167
couch table	204
counter	225
cradle	141. 142
cupboard	70. 92
cupboard for bedding storage	105
cupboard toilet	104
cupboard under the sink	109. 110
cupboard with blinds doors	77
custom cabinet	113
deckchair	190
dismountable furniture	50
desk	203
dining table	199
dining-room furniture	36
dish draining closet	89
domestic furniture	33
double bed	132
double-bunk bed	134
drawing room furniture	35
dresser	81
dressing table	205
drugstore furniture	18
filing cabinet	103
flower stand	216
folding bed	137
folding furniture	57,58
folding screen	220
folding table	197
furniture	1
furniture article	4
furniture complement	5
furniture for a hall	42
furniture for catering establishments	23
furniture for educational institutions	30
furniture for financial institutions	29
furniture for home office	38
furniture for hostels	14
furniture for libraries	22
furniture for preschool institutions	11
furniture for public places	9
furniture for public service establishments	24
furniture for rooms of trade in books	21
furniture for ship rooms	32
furniture for sitting and lying	45
furniture for storage (corpus furniture)	44
furniture for the disabled	13
furniture for the enterprises of a mail service	27
furniture for the theatrical-entertainment enterprises	25

furniture for trading enterprises	20
furniture for waiting rooms of transport establishments	26
furniture from a framework	47
furniture from integral wood	62
furniture from panel board	46
furniture from whetstones	46
furniture from wood materials	64
furniture made of standardized elements	52
furniture sectional	53
furniture set	6
furniture unit	54
garden furniture	16
garden swing bench	155
glass furniture	67
group of homogeneous furniture production	8
high chair	177
high-level cupboard	94
hinged shelf	122
hotel furniture	15
inflatable furniture	69
kitchen base unit	108
kitchen cabinet	84
kitchen furniture	41
kitchen island	114
laboratory furniture	19
laminated wood furniture	60
living-room furniture	34
loft bed	135
long chair	189
love seat	159.160
lunch table	199
mattress	145
mattress base	144
mattress support	144
mattress without springs	149
medical furniture	17
meridienne	191
metal furniture	66
murphy bed	136
nonseparable furniture	51
office furniture	28
open bookcase	129
padded stool	171
pedestal	214
pedestal table	217
pharmacist cabinet	78
phono-rack	115
phonostand	115
piano stool	172
pier glass	120
plastics furniture	65
playard	219
playpen	219
pouffe	171
puff	171
pullout table	196
pull-out bed	138
Recamiere	168
relax armchair	183
retractable bed	138.139

20400—2013

rocking chair	185
rocking sofa	154
roHcontainer	116
school desk	218
secretaire	93
section mezzanine	55
shelf console	123
shelf comer	124
shelving (shelves)	128
shoes cupboard	107
sideboard	100
sideboard	101
single bed	131
sliding bed	138, 139
sofa	151.157.162
sofa angular	152
sofa-bed	153
spring mattress	146
stacking chair	179
stacking stool	174
stacking table	198
stand for magazines and newspapers	215
stationary furniture	2
stool	169
stool-ladder	173
student's desk	212
student's table	212
stumme diener	223
suite of furniture	7
support	214
suspension seat	186
swing glass	121
table	195
table console	210
table-pedestal	209
tallboy	102
tea-trolley	200
theater chair	193
theatre seats block	194
threefold armchair	188
three-leaved mirror	119
trundle bed	137
TV unit	115
unilateral mattress	147
upholstered furniture	49
upholstered sofa	156
veilleuse	192
wall bed	136
wall cupboard	88
wall mirror	118
wall table	208
wardrobe	79
wardrobe for clothes	80
wardrobe with folding doors	74
wardrobe with sliding doors	73
wardrobe with swing & sliding doors	72
wardrobe with swing doors	71
wardrobe-compartment	98
wardrobe-island	96
wardrobes rooms furniture	31

wicker furniture	61
wine cabinet	91
wooden furniture	63
working chair	182
writing desk	201.202
writing table	201
youth furniture	12
youth room furniture	40
Abteil-Schrank	98
Aktenschrank	83
- und Aufbaumobel	S3
Anbaumobelteil	54
Ankleidespiegel	121
Anrichte	100,101
Anrichte für Haushaltsgeräte	111
Apothekenmobel	18
Apothekerschrank	78
Arbeitsstuhl	182
aufblasbare Möbel	69
Ausklappbare Möbel	58
ausziehbarer Tisch	196
Ausziehbett	139
Badezimmermobel	43
Bank	163,164
Bar Theke	226
Barhocker	170
Barstuhl	180
Beistelltisch	208
Beistelltisch	217
Besprechungstisch	207
Bett	130
Bettgestell	143
Bettrahme	144
Bettzeuganrichte	105
Bibliothekmobel	22
Block der Theatersitze	194
Blumenbank	216
Blumenstander	216
Brettermobel	48
Büchergestell	129
Bücherregal	127
Bücherschrank	82
Buffett	92
Bugholzmobel	59
Büromobel	28
Campingschrank	87
Computertisch	206
Couchtisch	204
Die Gruppe der gleichartigen Möbelproduktion	8
Dielenmobel	42
Doppelbett	132
Doppelliege	133
Doppelsessel	187
Drehstuhlschrank	71
dreifache Sessel	186
dreiteiliger Spiegel	119
Eckanrichte	112

Eckbank	165
Eckregal	124
Eckschrank	86
Ecksofa	152
Einbaumobel	3
Einbauschrank	97
einseitige Matratze	147
Einzelbett	131
Etagenbett	134
Etagere	129
Eptisch	199
Faltschrank.	87
Faltturenschrank	74
Federkernmatratze	146
Feldbett	137
Garderobenmobel	31
Gartenmobel	16
Gastebett	136
Gehschule	219
Gescliirrabtropfschrank	89
Geschirrschrank	81
Gestell	214
Hangeregal	122
Hangeschrank	88
Hangesessel	186
Hangespiegel	118
Hangestuhl	186
Hangewiege	142
Heimburomobel	38
He trend iener	223
HiFi-Rack	115
Hochbett	135
Hochschrank	94
Hochstuhl	177
Hocker	166.169
Hooker-Leiter	173
Hollywood • Schaukel	155
Horsaalstuhl	
Hotelmobel	15
Inselschrank	96
Jaloustenschrank	77
Jugendmobel	12
Jugendzimmermobel	40
Kanape	151. 157.158. 159. 160,162
Kartonmobel	68
Kartothek	103
Karussellregal	125
Kinderbett	140
Kindermatratze	150
Kindermobel	10
Kindetstuhl	176
Kindertisch	211
Klappbett	136.137
Klapptisch	197
Klapptisch	209
Klavertiocker	172
Kleiderrechen	221
Kleiderschrank	79
Kleiderstand	224

Kleiderstander	222
Kochinsel	114
Kom mode	102
Konsolenfach	123
Konsolentisch	210
Korbmobel	61
Kofpusmobel	44
kreisfonmige Sofa mit dem Rucken in der Mine	161
Kuchenmobel	41
Kuchenschrank	64
Kunststoffmobel	65
Labormobel	19
Laborschrank mit Ab2ugsystem	99
Ladentisch	225
Laufgitter	219
Laufstall	219
Liege	167
Liegestuhl	189
Liegestuhl	190
Massivholzmobel	63
Matratze	145
Matratze ohne Federkern	149
medizinische Mobel	17
Mehrzweckschrank	90
Meridienne	191
Mobel	1
Mobel aus den Holzmaterialien	64
Mobel aus gefomten Schichtholz	60
Mobel aus GlafJ	67
Mobel aus Metall	66
Mobel aus standardisierten Elementen	52
Mobel fur behinderte	13
Mobel fur Besuchszimmer	35
Mobel fur das Kinderzimmer	39
Mobel fur das Post und Fernmeldewesen	27
Mobel fur die Aufbewahrung	44
Mobel fur die Bildungseinrichtungen	30
Mobel fur die F-nanzinstitutionen	29
Mobel fur die Handelsuntemehmen	20
Mobel fur die offentitthen Raume	9
Mobel fur die Raume des Handels mit den Buchern	21
Mobel fur die Schiffsraume	32
Mobel fur die Untemehmen der Gemeinschaftsverpflegung	23
Mobel fur die vorschulischen Institutionen	11
Mobel fur die Wohnheime	14
Mobel fur Dienstleistungsbetriebe	24
Mobel fur Erwartungshallen des Verkehrswesens	26
Mobel fur Salon	35
Mobel fur Theater und Kultureinrichtungen	25
Mobel fur Wohn-und Schlafraum	34
Mobelangebot	5
Mobelerzeugnis	4
Mobeigarnitur	7
Mobelsatz	6
Nachtkonsole	106
Nachttisch	106
nichtzeriegbare Mobel	51
Phonoschrank	115
Plattenmobe!	46
Polsterhocker	171

Polstermotel	49
Polstersofa	156
Rahmenmotel	47
Raumteiler	95
Rekamie	166
Regal	128
Roilcontainer	116
Ruhesessel	183
Schaukelsofa	154
Schaukelstuhl	185
Schiebebett	138
Schiebeturenschrank	73
Schlafrummotel	37
Schlafsofa	153
schmale Oberschrank	126
schmale Unterschrank	113
Schrank	70
Schrank mit klappbaren Tur	76
Schrank mit aufhebende Turen	75
Schrankbett	136
Schreibkommode	202
Schreibpult	203
Schreibschrank	93
Schreibtisch	201
Schuhanrichte	107
Schuhlertisch	212
Schulbank	218
Schwebesessel	186
Schwing-schiebetüren Schrank	72
Schwingtorenschrank	71
Sekretar	93
Servierwagen	200
Sessel	181
Sessel-Bett	184
Sitz- und Liegemotel	45
Sitzkisse	171
Sofa	151. 157.162
spanische Wand	220
Speisezimmermotel	36
Spulen-Unterschrank	109.110
Stander für Zeitschriften und Zeitungen	215
Stapelhocker	174
Stapelstuhl	179
Stapeltisch	198
stationare Motel	2
Stehpult	203
Stuhl	175
Stuhl-Leiter	178
Stutze	214
Theatersitze	193
Tisch	195
Toilettentisch	205
Toilettenschrank	104
Tresen	225
Truhe	117
Trumeau	120
Untersatz	214
Unterschrank	108
Untersetzer	214
Veilleuse	192

Verschlagsektion	55
Verwandlungsmobel	56
Vitrinenschrank	85
Voilholzmobel	62
Wandschirm	220
Wandschrank	97
Wascheschrank	80
Weinschrank	91
Wicktisch	213
Wiege	141
Wohnmobel	33
zerlegbare Mobel	50
Zusammenklappbare Mobel	57
zweiseitige Matratze	148
armoir de cuisine	84.108
armoir insulaire de cuisine	114
armoir pour appareils managers	111
armoir suppldmentaire	113
armoire	70
armoire & chaussures	107
armoire a portes bat (antes	71
armoire avec des portes-stores	77
armoire avec portes pliable	74
armoire camping	87
armoire d'aspiration	99
armoire de la porte de ievage	75
armoire de porte plage	76
armoire insulaire	96
armoire murale	68
armoire murale pour le sdchage de la vaisseile	89
armoire-penderie	79
armoire-pilier	95
article du meubles	4
assortment de meubles	5
banc	163
banc	164
banc d'encoignure	165
banquette	166
barridre pour l'enfant	219
base de lit	143
bercante	185
berceau	142
berceuse	185
bergdre	181
bergdre de theatre	193
bergdre inclinable	183
bergdre suspendu	186
bibliothdque (armoire pour les livres)	62
bloc de thddtre de sidges	194
bome	161
boudeuse	162
buffet	92
bureau	202
cabinet pour la tldivision et d la radio	115
caisson a roulettes	116
canapd	151.157.158
canapd balangoires	155

canapd ber^ante	154
canapd berceuse	154
canape convertible	153
canape d'angle	152
canape tapisse	156
canape-tit	153
cartonnier	103
causeuse	159
chair de bar	180
chaise	175
chaise a bascule	185
chaise d'auditorium	193
chaise d'enfant	176
chaise empilable	179
chaise haute	177
chaise longue	189
chaise-escalier	178
coffre	117
coffret de vin	91
comfortable	183
commode	102
commode toilette	104
comptoir	225
comptoir de bar	226
computer table	206
confidents	187
couchette	167
desk	195
desserts	200
divan	133
divan angulaire	152
dos d dos	162
encoignure	112
ensemble de meubles	6
dtagdre	129
dtagdre d'encoignure	124
dtagdre murals	122
dtagdre suppldmentaire	126
dtagdre toumant	125
fauteuil	181
fauteuil de bureau	182
fauteuil suspendu	186
fauteuil thddtral	193
fauteuil-lit	184
garniture de meubles	7
gudridon	217
indiscret	188
jardinidre	216
l'armoire avec d portes battantes et coulisse	72
l'armoire avec rentresol	94
l'armoire avec ies portes d coulisse	73
l'armoire avec les rdgiments mobiles	78
l'armoire combind	90
l'armoire d'angle	86
l'armoire insdrd	97
l'armoire pour le linge	80
l'armoire pour les documents	83
l'armoirecompartiment	98
le groups de la production homogdne de meubles	8
lit	130

lit bascule	141
lit coulisse	139
lit deux places	132
lit une place	131
lit d'enfant	140
lit escamotable	136
lit glisser	138
lit mezzanine	135
lit pliant	137
lit rabattable	137
lit superpose	134
matelas	145
matelas a ressorts	146
matelas base	144
matelas bilateral	148
matelas pour enfants	150
matelas sans ressorts	149
matelas support	144
matelas unilateral	147
matelassée	191
meuble de rangement (meubles de corps)	44
meubles	1
meubles air	69
meubles (habitation)	33
meubles capitonnés	49
meubles courbés	59
meubles de bois	63
meubles de bureau	26
meubles de jardin	16
meubles de jeunesse	12
meubles de laboratoire	19
meubles de pharmacie	18
meubles des tables des modules normalisés	52
meubles des ateliers de services courants	24
meubles des salles et de spectacles et concerts	25
meubles en bois postforme	60
meubles en le bois entier	62
meubles en le carton	68
meubles en le verre	67
meubles en les cadres	47
meubles en les morceaux	48
meubles en les sections	53
meubles en osier	61
meubles en plaque	46
meubles en plastique	65
meubles en produits du bois	64
meubles fixes	2
meubles hôteliers	15
meubles insérés	3
meubles médicaux	17
meubles métalliques	66
meubles non démontable	51
meubles pliante	57,58
meubles pour le salon	34,35
meubles pour l'entreprise d'alimentation collective	23
meubles pour la chambre à coucher	37
meubles pour la pièce de jeunesse	40
meubles pour la pièce d'enfant	39
meubles pour la salle à manger	36
meubles pour la salle de bains	43

meubles pour l'antichambre	42
meubles pour le cabinet	38
meubles pour le siège et le couchage	45
meubles pour les bibliothèques	22
meubles pour les enfants	10
meubles pour les entreprises du commerce	20
meubles pour les entreprises postal	27
meubles pour les établissements d'enseignement	30
meubles pour les foyers	14
meubles pour les institutions financières	29
meubles pour les institutions préscolaires	11
meubles pour les invalides	13
meubles pour les locaux de navire	32
meubles pour les locaux du commerce des livres	21
meubles pour les locaux publics	9
meubles pour les salles d'attente des institutions de transport	26
meubles pour les vestiaires	31
meubles résidentiels	33
meubles transform [^]	56
meubles. que est facilement démontée	50
miroir trois glaces	119
miroir mural	118
mobilier de cuisine	41
panneau de la console	123
paravent	220
poof	171
porte de revues et journaux	215
portemanteau	221.222
psyche	121
pupitre	203
rayon de livres	127
Rdcמידre	168
secrétaire	93
section de meubles	54
section entresole	55
servants	101.214
siamois	160
socle	100
socle pour tige de lit	105
stand de robe	223.224
stellage	128
support.	214
support de la coquille	110
support de sous-évier	109
table	195
table coulisse	196
table à langer	213
table basse	204
table bureau	201
table console	210
table de nuit	106
table de salle à manger	199
table d'écolier	212
table d'enfant	211
table empilable	198
table pliante	197
table portefeuille	209
table pour les séances	207
table supplémentaire	208
table-banc	218

tabouret	169
tabouret de bar	170
tabouret de piano	172
tabouret empilable	174
tabouret-escalier	173
tOte a tfete	160
toilette	205
transat	190
trumeau	120
vaissetier	81
veilleuse	192
vis-a-vis	187
vitrine	85

1. ; . « »: .; 1995.: . 765.
3. - ().- . 1990.
4. DRW. - . 1996. Deutsch-russisches Wörterbuch zur Holzbearbeitung und Möbelherstellung. ORW-Verlag, LeidenfekJen-Echterdingen. 1996.
5. .- .: . . 1981.
6. « » . 1986. 160 . - 2- .. . - ..
7. . , . : . 1973 .. 304 .
8. / . . . 8.
9. 8. . : 10 . — . : . 2004-2009 . 2005. • 220 .

001.4:684.4:006.354

97.140

· : , , , , , -
· , , , , , , , -
·

01.04.2014. 60x84V
5.76. 31 1482
» £ £ *1 i£ » « £ ^
« »
123995 ..4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии

Федеральное агентство
по техническому регулированию
и метрологии